

## الجمعية العامة



Distr.: Limited  
23 March 2022  
Arabic  
Original: English

## مجلس حقوق الإنسان

الدورة التاسعة والأربعون

28 شباط/فبراير - 1 نيسان/أبريل 2022

البند 10 من جدول الأعمال

المساعدة التقنية وبناء القدرات

أذربيجان\*، أرمينيا، إسبانيا\*، أستراليا\*، إستونيا\*، إيكوادور\*، ألبانيا، ألمانيا، أوروجواي\*، أيرلندا\*، آيسلندا\*، إيطاليا\*، باراغواي\*، باكستان، بالاو\*، بربادوس\*، البرتغال\*، بلجيكا\*، بلغاريا\*، بنغلاديش\*، بينما\*، بوتان\*، بولندا، بيرو\*، تركيا\*، تشيكيَا\*، توفالو\*، جامايكا\*، الجبل الأسود، جزر البهاما\*، جزر مارشال، الدانمرك\*، رومانيا\*، سلوفاكيا\*، سلوفينيا\*، سنغافورة\*، السويد\*، سويسرا\*، شيلي\*، فانواتو\*، فرنسا، فنلندا، فيجي\*، قبرص\*، كرواتيا\*، كندا\*، كوت ديفوار\*، لاتفيا\*، لوكسمبورغ، ليتوانيا، مالطا\*، المكسيك، ملديف\*، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)\*، ناورو\*، النرويج\*، النمسا\*، نيوزيلندا\*، هايتي\*، الهند، هنغاريا\*، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليمن\*، اليونان\* : مشروع قرار

... تمتين صندوق التبرعات الاستثماري لتقديم المساعدة التقنية لدعم مشاركة أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية في أعمال مجلس حقوق الإنسان

إن مجلس حقوق الإنسان،

إذ يشير إلى قراره 19/26، المؤرخ 23 آذار/مارس 2012، الذي حدد اختصاصات صندوق التبرعات الاستثماري لتقديم المساعدة التقنية لدعم مشاركة أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية في أعمال مجلس حقوق الإنسان،

وإذ يشير أيضًا إلى قراره 34/40، المؤرخ 24 آذار/مارس 2017، بشأن تعزيز صندوق التبرعات الاستثماري لتقديم المساعدة التقنية لدعم مشاركة أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية في أعمال مجلس حقوق الإنسان،

وإذ يشير كذلك إلى مقرره 46/115، المؤرخ 30 آذار/مارس 2021، بعد حلقة نقاش رفيعة المستوى بمناسبة الذكرى السنوية العاشرة لإنشاء الصندوق الاستثماري،

\* دولة غير عضو في مجلس حقوق الإنسان.

\*\* باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة الدول الأفريقية.



وإذ يرحب بالجهود التي يبذلها الصندوق الاستثماري للوفاء بولايته بالكامل، وإذ يشجع التبرعات التي تقدمها الدول إلى الصندوق الاستثماري،

وإذ سلام بالدعم الكبير والمؤثر الذي يقدمه الصندوق الاستثماري على الرغم من التحديات المالية والتخطيمية والإدارية التي واجهها على مر السنين، بما في ذلك تضخيم هذه التحديات بسبب جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)،

وإذ يحيط علماً بإعلانات جورج تاون، ونادي، وواغادوغو - بورت لويس، وماليه "تحو عام 2022" المعتدلة في حلقات العمل الإقليمية التي عقدت في مناطق الكاريبي، والمحيط الهادئ، وأفريقيا، وأسيا كل على حدة،

وإذ يقر بأن المشاركة العالمية والهادفة تعزز بتدعم قدرة وفود أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية على المشاركة في أنشطة مجلس حقوق الإنسان، إذ يرحب بمساهمة جميع الجهات المعنية في هذا الصدد،

وإذ يلاحظ الأنشطة التي اضطلع بها الصندوق الاستثماري مع المنظمات الدولية، مثل المنظمة الدولية لفرانكوفونية، والجماعة الكاريبيّة، والكومونولث،

وإذ يثني على الجهود التي يبذلها أمانة الصندوق الاستثماري لتعزيز مشاركة المندوبيات وإنماج الأشخاص ذوي الإعاقة في أعماله وأنشطته، إذ يشجع أمانة الصندوق الاستثماري علىمواصلة هذه الجهود،

وإذ يشير بارتياح إلى الجهود التي يبذلها الصندوق الاستثماري، بالتعاون مع صندوق التبرعات للمشاركة في الاستعراض الدوري الشامل، مما يؤدي إلى زيادة مشاركة أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية في عملية الاستعراض الدوري الشامل،

-1 يرحب بالذكرى السنوية العاشرة لإنشاء صندوق التبرعات الاستثماري لتقديم المساعدة التقنية لدعم مشاركة أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية في أعمال مجلس حقوق الإنسان، الذي يتيح فرصة هامة لاتخاذ إجراءات لتعزيز المشاركة العالمية لجميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة في أعمال مجلس حقوق الإنسان؛

-2 يرحب أيضًا بحلقة النقاش السنوية الرفيعة المستوى بشأن تعليم مراعاة حقوق الإنسان، في 28 شباط/فبراير 2022، بشأن موضوع "مساهمة المشاركة العالمية في تعليم مراعاة حقوق الإنسان في منظومة الأمم المتحدة بأسرها بمناسبة الذكرى السنوية العاشرة لإنشاء صندوق التبرعات الاستثماري لتقديم المساعدة التقنية لدعم مشاركة أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية في أعمال مجلس حقوق الإنسان"؛

-3 يحيط علماً بتقرير مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان عن عمليات صندوق التبرعات الاستثماري لتقديم المساعدة التقنية لدعم مشاركة أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية في أعمال مجلس حقوق الإنسان<sup>(1)</sup>، الذي يعكس آراء المستفيدين السابقين من الصندوق الاستثماري، من خلال حلقات العمل الإقليمية الأربع، التي قيمت فيها المفوضية أنشطة الصندوق الاستثماري في الوفاء بولايته في مجال التدريب وبناء القدرات وفقاً لقرار مجلس حقوق الإنسان 34/40؛

-4 يقر بالإنجازات المستمرة للصندوق الاستثماري منذ تشغيله عام 2014، ولا سيما مساهمته فيما يلي:

(1) إنشاء وتوفير أداة للتعلم الإلكتروني بلغتي عمل أمانة الصندوق الاستثماري، توفر التدريب الأولي والمعلومات عن قواعد مجلس حقوق الإنسان وألياته وسير أعمالهما وممارساتها العرفية؛

- (ب) مشاركة 173 مندوياً، هم 108 نساء و65 رجلاً، من 71 من أصل 72 بذراً مؤهلاً من أقل البلدان نمواً والدول الجزئية الصغيرة النامية، في أعمال المجلس، حتى شباط/فبراير 2022؛
- (ج) تنظيم دورات تدريبية افتراضية وحضورية قبل انعقاد الدورات العادية للمجلس؛
- (د) عقد أربع حلقات عمل إقليمية في أفريقيا وآسيا ومنطقة البحر الكاريبي والمحيط الهادئ بشأن تحديد المجالات التي يمكن فيها إدخال مزيد من التحسينات على أنشطة الصندوق الاستثماري وتقييم قيمة أنشطته في الوفاء بولايته في مجال التدريب وبناء القدرات دعماً لمشاركة أقل البلدان نمواً والدول الجزئية الصغيرة النامية وألياته، وفقاً لقرار مجلس حقوق الإنسان 40/34؛
- (ه) تنفيذ أنشطة الصندوق الاستثماري بلغتي عمل أمانة الصندوق الاستثماري؛
- 5- يشجع أمانة الصندوق الاستثماري على مواصلة أنشطتها في مجال التدريب وبناء القدرات عن طريق ما يلي:
- (أ) التحديث المنظم لأداة التعلم الإلكتروني لتعكس أساليب عمل مجلس حقوق الإنسان وتتضمن وحدات جديدة عن أعمال المجلس؛
- (ب) تعليم أدوات التدريب على البعثات الدائمة لجميع أقل البلدان نمواً والدول الجزئية الصغيرة النامية لدى الأمم المتحدة في جنيف ونيويورك، على أساس تجريبي، باستخدام أساليب فعالة من حيث التكلفة؛
- (ج) نشر أدلة عملية بشأن قواعد المجلس وألياته وطريقة عملهما وممارساتها لدى الدبلوماسيين الجدد الذين يصلون إلى جنيف من أقل البلدان نمواً والدول الجزئية الصغيرة النامية؛
- (د) إدراج جزء افتراضي في الدورة التعريفية التي تنظم حالياً قبل بدء كل دورة عادية للمجلس؛
- 6- يربّب مع التبرعات التي قدمتها إلى الصندوق الاستثماري دول من جميع المجموعات الإقليمية الخمس، ويشجع جميع الدول على تقديم هذه التبرعات؛
- 7- يدعو أمانة الصندوق الاستثماري إلى تنظيم جلسة إحاطة سنوية لزيادة الوعي واستعراض أنشطة الصندوق الاستثماري؛
- 8- يدعو أمانة الصندوق الاستثماري أيضاً إلى أن تستكشف، على أساس تجريبي، سبلًا لدعم المندوبين من أقل البلدان نمواً والدول الجزئية الصغيرة النامية بغية تيسير مشاركتهم في الدورات الاستثنائية لمجلس حقوق الإنسان وفي الأنشطة الهامة المضطلع بها فيما بين الدورات؛
- 9- يشجع الصندوق الاستثماري على دعم عقد جلسة إحاطة واحدة على الأقل بشأن نتائج الدورات العادية والاستثنائية لمجلس حقوق الإنسان كل عام في نيويورك لفائدة أقل البلدان نمواً والدول الجزئية الصغيرة النامية، بغية دعم مشاركة هذه الوفود في أعمال اللجنة الثالثة؛
- 10- يشجع الصندوق الاستثماري أيضاً على مواصلة إشراك المستفيدين السابقين من الصندوق الاستثماري من مناطق أفريقيا وآسيا والكاريبي والمحيط الهادئ في تبادل الأفكار بشأن تعزيز المشاركة مع مجلس حقوق الإنسان وألياته؛
- 11- يشجع الصندوق الاستثماري كذلك على دعم تنظيم حلقات عمل إقليمية في مناطق أفريقيا وآسيا والكاريبي والمحيط الهادئ مع المسؤولين الحكوميين، ومن فيهم المستفيدين السابقون من الصندوق الاستثماري، قبل الذكرى السنوية الخامسة عشرة لإنشاء الصندوق الاستثماري عام 2027، والتكثير في إنجازاته وتحديد المجالات التي يمكن فيها إدخال مزيد من التحسينات على أنشطة الصندوق

الاستثماري، وتقدير قيمة أنشطته في الوفاء بولايته المتعلقة بالتدريب وبناء القدرات دعماً لمشاركة أقل البلدان نمواً والدول الجزئية الصغيرة النامية في أعمال مجلس حقوق الإنسان وألياته؛

-12 - يطلب إلى المفوضية السامية أن تعد تقريراً، يستند إلى نتائج المشاورات التي جرت في المجموعات الإقليمية الأربع، تقييم فيه المفوضية أنشطة الصندوق الاستثماري لزيادة إشراك أقل البلدان نمواً والدول الجزئية الصغيرة النامية في أعمال مجلس حقوق الإنسان، وتقدم التقرير إلى المجلس في دورته الرابعة والستين.